

名人伝

中島敦

ちよう かんたん きしろう
趙の邯鄲の都に住む紀昌という男が、天下第一の弓の名人になろうと志を立てた。己の師と頼むべき人物を物色するに、当今弓矢をとっては、名手・飛衛に及ぶ者があるとは思われぬ。百歩を隔てて柳葉を射るに百発百中するという達人だそうである。紀昌は遥々飛衛をたずねてその門に入った。

飛衛は新入の門人に、まず瞬きせざることを学べと命じた。紀昌は家に帰り、妻の機織台の下に潜り込んで、そこに仰向けにひっくり返った。眼とすれすれに機躡が忙しく上下往来するのをじっと瞬かずに見詰めていようという工夫である。理由を知らない妻は大いに驚いた。第一、妙な姿勢を妙な角度から良人に覗かれては困るという。厭がる妻を紀昌は叱りつけて、無理に機を織り続けさせた。来る日も来る日も彼はこの可笑しい恰好で、瞬きせざる修練を重ねる。二年の後には、遽だしく往返する牽挺が睫毛を掠めても、絶えて瞬くことがなくなった。彼はようやく機の下から匍出す。もはや、鋭利な錐の先をもって瞼を突かれても、まばたきをせぬまでになっていた。不意に火の粉が目に入ろうとも、目の前に突然灰神楽が立とうとも、彼は決して目をパチつかせない。彼の瞼はもはやそれを閉じるべき筋肉の使用法を忘れ果て、夜、熟睡している時でも、紀昌の目はカット大きく見開かれたままである。ついに、彼の目の睫毛と睫毛との間に小さな一匹の蜘蛛が巣をかけるに及んで、彼はようやく自信を得て、師の飛衛にこれを告げた。

それを聞いて飛衛がいう。瞬かざるのみではまだ射を授けるに足りぬ。次には、視ることを学べ。視ることに熟して、さて、小を視ること大のごとく、微を見ること著のごとくになったならば、来って我に告げるがよいと。

紀昌は再び家に帰り、肌着の縫目から虱を一匹探し出して、これを己が髪の毛をもって繫いだ。そして、それを南向きの窓に懸け、終日睨み暮らすことにした。毎日毎日彼は窓にぶら下った虱を見詰める。初め、もちろんそれは一匹の虱に過ぎない。二三日たっても、依然として虱である。ところが、十日余り過ぎると、気のせいかな、どうやらそれがほんの少しながら大きく見えて来たように思われる。三月目の終りには、明らかに蚕ほどの大きさに見えて来た。虱を吊るした窓の外の風物は、次第に移り変わる。熙々として照っていた春の陽

はいつか烈しい夏の光に変わり、澄んだ秋空を高く雁が渡って行ったかと思うと、はや、寒々とした灰色の空から雲が落ちかかる。紀昌は根気よく、毛髪の先にぶら下った有 吻 類・催 痒 性の小節足動物を見続けた。その虱も何十匹となく取換えられて行く中に、早くも三年の月日が流れた。ある日ふと気が付くと、窓の虱が馬のような大きさに見えていた。占めたと、紀昌は膝を打ち、表へ出る。彼は我が目を疑った。人は高 塔であつた。馬は山であつた。豚は丘のごとく、雞は城 楼と見える。雀 躍して家にとって返した紀昌は、再び窓際の虱に立向い、燕 角の弧に朔 蓬の簪をつがえてこれを射れば、矢は見事に虱の心の臓を貫いて、しかも虱を繋いだ毛さえ断れぬ。

紀昌は早速師の許に赴いてこれを報ずる。飛衛は高 蹈して胸を打ち、初めて「出かしたぞ」と褒めた。そうして、直ちに射術の奥儀秘伝を刺すところなく紀昌に授け始めた。

目の基礎訓練に五年もかけた甲斐があつて紀昌の腕 前の上達は、驚くほど速い。

奥儀伝授が始まってから十日の後、試みに紀昌が百歩を隔てて柳葉を射るに、既に百発百中である。二十日の後、いっぱい水を湛えた 盃を右肱の上に載せて剛 弓を引くに、狙いに狂いの無いのはもとより、杯中の水も微動だにしない。一月の後、百本の矢をもって速射を試みたところ、第一矢が的に中れば、続いて飛来った第二矢は誤たず第一矢の括に中って突き刺さり、更に間髪を入れず第三矢の鏃が第二矢の括にガッシと喰い込む。矢矢相属し、発 発相及んで、後矢の鏃は必ず前矢の括に喰入るが故に、絶えて地に墜ちることがない。瞬く中に、百本の矢は一本のごとくに相連なり、的から一直線に続いたその最後の括はなお弦を銜むがごとくに見える。傍で見ていた師の飛衛も思わず「善し！」と言った。

二月の後、たまたま家に帰って妻といさかいをした紀昌がこれを威そうとて烏号の弓に飛衛の矢をつがえきりりと引 絞って妻の目を射た。矢は妻の睫毛三本を射切ってかなたへ飛び去ったが、射られた本人は一向に気づかず、まばたきもしないで亭 主を罵り続けた。けだし、彼の至芸による矢の速度と狙いの精妙さとは、実にこの域にまで達していたのである。

もはや師から学び取るべき何ものも無くなった紀昌は、ある日、ふと良からぬ考えを起した。

彼がその時独りつくづくと考えるには、今や弓をもって己に敵すべき者は、師の飛衛をおいて外に無い。天下第一の名人となるためには、どうあつても飛衛を除かねばならぬと。秘かにその機会を窺っている中に、一日たまたま郊野において、向うからただ一人歩み来る飛衛に出遇った。とっさに意を決した紀昌が矢を取って狙いをつければ、その気配を察して飛衛もまた弓を執って相應ずる。二人互いに射れば、矢はその度に中道にして相当り、共に地に墜ちた。

地に落ちた矢が軽塵をも揚げなかったのは、両人の技がいずれも神に入っていたからであろう。さて、飛衛の矢が尽きた時、紀昌の方はなお一矢を余していた。得たりと勢込んで紀昌がその矢を放てば、飛衛はとっさに、傍る野茨の枝を折り取り、その棘の先端をもってハッシと鏃を叩き落した。ついに非望の遂げられないことを悟った紀昌の心に、成功したならば決して生じなかったに違いない道義的慚愧の念が、この時忽焉として湧起った。飛衛の方では、また、危機を脱し得た安堵と己が伎倆についての満足とが、敵に対する憎しみをすっかり忘れさせた。二人は互いに駈寄ると、野原の真中に相抱いて、しばし美しい師弟愛の涙にかきくれた。（こうした事を今日の道義観をもって見るのは当らない。美食家の齊の桓公が己のいまだ味わったことのない珍味を求めた時、厨宰の易牙は己が息子を蒸焼にしてこれをすすめた。十六歳の少年、秦の始皇帝は父が死んだその晩に、父の愛妾を三度襲うた。すべてそのような時代の話である。）

涙にくれて相擁しながらも、再び弟子がかかる企みを抱くようなことがあっては甚だ危いと思った飛衛は、紀昌に新たな目標を与えてその気を転ずるにしくはないと考えた。彼はこの危険な弟子に向かって言った。もはや、伝うべきほどのことはことごとく伝えた。僊がもしこれ以上この道の蘊奥を極めたいと望むならば、ゆいて西の方大行の嶮に攀じ、霍山の頂を極めよ。そこには甘蠅老師とて古今を曠しゅうする斯道の大家がおられるはず。老師の技に比べれば、我々の射のごときはほとんど児戯に類する。僊の師と頼むべきは、今は甘蠅師の外にあるまいと。

紀昌はすぐに西に向って旅立つ。その人の前に出ては我々の技のごとき児戯にひとしいと言った師の言葉が、彼の自尊心にこたえた。もしそれが本当だとすれば、天下第一を目指す彼の望も、まだまだ前途程遠い訳である。己が業が児戯に類するかどうか、とにもかくにも早くその人に会って腕を比べたいとあせりつつ、彼はひたすらに道を急ぐ。足裏を破り脛を傷つけ、危巖を攀じ栈道を渡って、一月の後に彼はようやく目指す山顛に辿りつく。

気負い立つ紀昌を迎えたのは、羊のような柔和な目をした、しかし酷くよぼよぼの爺さんである。年齢は百歳をも超えていよう。腰の曲っているせいもあって、白髯は歩く時も地に曳きずっている。

相手が聾かも知れぬと、大声に遽だしく紀昌は来意を告げる。己が技の程を見てもらいたいむねを述べると、あせり立った彼は相手の返辞をも待たず、いきなり背に負うた楊幹麻筋の弓を外して手に執った。そうして、石碣の矢をつがえると、折から空の高くを飛び過ぎて行く渡り鳥の群に向って狙いを定める。弦に応じて、一箭たちまち五羽の大鳥が鮮やかに碧空を切って落ちて来た。

一通り出来るようじゃな、と老人が穏かな微笑を含んで言う。だが、それは

しよせんしゃのしや

ふしやのしや

所 詮射之射というもの、好漢いまだ不射之射を知らぬと見える。

ろういんじや

はな

ぜつべき

ムツとした紀昌を導いて、老 隠 者は、そこから二百歩ばかり離れた絶 壁の上

ぎやつか

びようぶ

へきりつせんじん

まで連れて来る。脚下は文字通りの屏 風のごとき壁 立 千 仞、遙か真下に糸の

けいりゆう

めまい

ような細さに見える溪 流をちょっと覗いただけでたちまち眩暈を感じるほどの

だんがい

なか

高さである。その断 崖から半ば宙に乗出した危石の上につかつかと老人は駈上

ふりかえ

り、振 返って紀昌に言う。どうじゃ。この石の上で先刻の業を今一度見せてく

ひっこみ

ふ

かす

れぬか。今更引 込もならぬ。老人と入代りに紀昌がその石を履んだ時、石は微

ゆ

し

はげ

かにグラリと揺らいた。強いて気を励まして矢をつがえようとすると、ちょう

がけ

はし

ゆくえ

ど崖の端から小石が一つ転がり落ちた。その行方を目で追うた時、覚えぬ紀昌

ふ

あし

ふる

あせ

かかと

は石上に伏した。脚はワナワナと顫え、汗は流れて踵にまで至った。老人が笑

の

いながら手を差し伸べて彼を石から下し、自ら代ってこれに乗ると、では射と

いうものをお目につけようかな、と言った。まだ動悸がおさまらず蒼ざめた顔

をしてはいたが、紀昌はすぐに気が付いて言った。しかし、弓はどうなさる？

す

弓は？ 老人は素手だったのである。弓？ と老人は笑う。弓矢の要る中はま

うしつ

しゆくしん

だ射之射じゃ。不射之射には、烏漆の弓も肅 慎の矢もいらぬ。

ら

とび

ゆうゆう

えが

ちょうど彼等の真上、空の極めて高い所を一羽の鳶が悠々と輪を画いてい

ごまつぶ

た。その胡麻粒ほどに小さく見える姿をしばらく見上げていた甘蠅が、やが

て、見えざる矢を無形の弓につがえ、満月のごとくに引絞ってひょうと放て

ば、見よ、鳶は羽ばたきもせず中空から石のごとくに落ちて来るではないか。

りつぜん

しんえん

紀昌は慄 然とした。今にして始めて芸道の深 淵を覗き得た心地であった。

とど

九年の間、紀昌はこの老名人の許に留まった。その間いかなる修業を積んだ

だれ

わか

ものやらそれは誰にも判らぬ。

九年たって山を降りて来た時、人々は紀昌の顔付の変ったのに驚いた。以前

ぎら

せいかん

つらだましい

かげ

でく

の負けず嫌いな精 悍な面 魂はどこかに影をひそめ、なんの表情も無い、木偶

ぐしや

ようぼう

のごとく愚者のごとき容 貌に変わっている。久しぶりに旧師の飛衛を訪ねた時、

かんたん

さけ

しかし、飛衛はこの顔付を一見すると感 嘆して叫んだ。これでこそ初めて天下

われら

あしもと

の名人だ。我儕のごとき、足下にも及ぶものでないと。

むか

邯鄲の都は、天下一の名人となって戻って来た紀昌を迎えて、やがて眼前に

示されるに違いないその妙技への期待に湧返った。

こた

ところが紀昌は一向にその要望に応えようとしない。いや、弓さえ絶えて手

たずさ

す

に取ろうとしない。山に入る時に携えて行った楊幹麻筋の弓もどこかへ棄てて

たず

ものう

し い

来た様子である。そのわけを訊ねた一人に答えて、紀昌は懶げに言った。至為

な

しごくものわか

は為す無く、至言は言を去り、至射は射ることなしと。なるほどと、至極物 分

がてん

ほごり

りのいい邯鄲の都人士はすぐに合点した。弓を執らざる弓の名人は彼等の誇と

ふ

なった。紀昌が弓に触れなければ触れないほど、彼の無敵の評判はいよいよ

けんてん

喧 伝された。

うわさ

さんこう

ころ

様々な噂が人々の口から口へと伝わる。毎夜三 更を過ぎる頃、紀昌の家の

おくじょう

屋 上で何者の立てるとも知れぬ弓弦の音がする。名人の内に宿る射道の神が主人公の睡っている間に体内を脱け出し、妖魔を払うべく徹 宵 守護に当たっているのだという。彼の家の近くに住む一商人はある夜紀昌の家の上空で、雲に乗った紀昌が珍しくも弓を手にして、古 の名人・羿と養由基の二人を相手に腕比べをしているのを確かに見たと言い出した。その時三名人の放った矢はそれぞれ夜空に青白い光芒を曳きつつ参 宿と天 狼 星との間に消去ったと。紀昌の家に忍び入ろうとしたところ、塀に足を掛けた途端に一道の殺気が森 閑とした家の中から奔り出て**まとも**に額を打ったので、覚えず外に顛 落したと白状した盗 賊もある。爾来、邪 心を抱く者共は彼の住居の十町四方は避けて廻り道をし、賢い渡り鳥共は彼の家の上空を通らなくなった。

雲と立罩める名声のただ中に、名人紀昌は次第に老いて行く。既に早く射を離れた彼の心は、ますます枯淡虚静の域にはいつて行ったようである。木偶のごとき顔は更に表情を失い、語ることも稀となり、ついには呼吸の有無さえ疑われるに至った。「既に、我と彼との別、是と非との分を知らぬ。眼は耳のごとく、耳は鼻のごとく、鼻は口のごとく思われる。」というのが、老名人晩年の述 懐である。

甘蠅師の許を辞してから四十年の後、紀昌は静かに、誠に煙のごとく静かに世を去った。その四十年の間、彼は絶えて射を口にすることが無かった。口にさえしなかった位だから、弓矢を執っての活動などあろうはずが無い。もちろん、寓話作者としてはここで老名人に掉 尾の大 活躍をさせて、名人の真に名人たるゆえんを明らかにしたいのは山々ながら、一方、また、何としても古書に記された事実を曲げる訳には行かぬ。実際、老後の彼についてはただ無為にして化したとばかりで、次のような妙な話の外には何一つ伝わっていないのだから。

その話というのは、彼の死ぬ一二年前のことらしい。ある日老いたる紀昌が知人の許に招かれて行ったところ、その家で一つの器具を見た。確かに見覚えのある道具だが、どうしてもその名前が思出せぬし、その用途も思い当たらない。老人はその家の主人に尋ねた。それは何と呼ぶ品物で、また何に用いるのかと。主人は、客が冗 談を言っているとのみ思って、ニヤリと**とぼけた**笑い方をした。老紀昌は真 剣になって再び尋ねる。それでも相手は曖 昧な笑を浮かべて、客の心をはかりかねた様子である。三度紀昌が真面目な顔をして同じ問を繰 返した時、始めて主人の顔に驚 愕の色が現れた。彼は客の眼を凝 視と見詰める。相手が冗談を言っているのでもなく、気が狂っているのでもなく、また自分が聞き違えをしているのでもないことを確かめると、彼はほとんど恐怖に近い狼 狽を示して、吃りながら叫んだ。

「ああ、夫子が、——古今無双の射の名人たる夫子が、弓を忘れ果てられたとや？ ああ、弓という名も、その使い途も！」

その後当分の間、邯鄲の都では、画家は^{かく}絵筆を隠し、楽人は^{しつ げん}瑟の絃を断ち、
^{こうしょう きく}工 匠は^は規矩を手にするのを恥じたということである。

(昭和十七年十二月)

底本：「ちくま日本文学全集 中島敦」ちくま文庫、筑摩書房

1992（平成4）年7月20日第1刷発行

底本の親本：「中島敦全集 第一巻」筑摩書房

1987（昭和62）年9月

初出：「文庫」

1942（昭和17）年12月号

入力：大内章

校正：j.utiyama

1998年10月26日公開

2004年2月2日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、[青空文庫](http://www.aozora.gr.jp/)
(<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたった
のは、ボランティアの皆さんです。

●表記について

- このファイルは W3C 勧告 XHTML1.1 にそった形式で作成されています。
- 「くの字点」をのぞく JIS X 0213にある文字は、画像化して埋め込みました。
- 傍点や圏点、傍線の付いた文字は、強調表示にしました。